788980-2023 - Konkurrensutsättning

Sverige – Tolktjänster – Tolk och översättningsjänter STIC 2023-2
OJ S 248/2023 26/12/2023
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Adda Inköpscentral AB
E-postadress: gabriella.lundin@adda.se
Köparens rättsliga status: Regional myndighet
Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Tolk och översättningsjänter STIC 2023-2
Beskrivning: Avtalet omfattar tolk- och översättningstjänster. Syftet med upphandlingen är att tillgodose upphandlande myndigheters samtliga enheters löpande behov av tolkförmedling och översättningstjänster Detta är ett omtag av den tidigare avbrutna upphandlingen
Förfarandets identifierare: 094272d5-882d-43db-b157-b2a1ddd36c7c
Intern identifierare: 10604
Typ av förfarande: Öppet
Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 12 000 000,00 SEK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:
Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Befinner sig anbudsgivaren i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt svenska lagar och förordningar? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap 3 § 2d LOU.
Konkurs: Har anbudsgivaren gått i konkurs? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 2a LOU.
Korruption: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bestickning eller korruption genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Med bestickning avses definitionen i artikel 3 i konventionen om kamp mot korruption som

tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (EUT C 195, 25.6.1997, s. 1). Med korruption avses definitionen i artikel 2.1 i rådets rambeslut 2003/568/RIF av den 22 juli 2003 om kampen mot korruption inom den privata sektorn (EUT L 192, 31.7.2003, s. 54). Med korruption avses även korruption enligt svensk lag eller den nationella definition som gäller för anbudsgivare som inte omfattas av svensk lag. Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 2 LOU.
Ackordsuppgörelse med borgenärer: Har anbudsgivaren ingått ackordsuppgörelse med borgenärer? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 2c LOU.
Deltagande i en kriminell organisation: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Med deltagande i kriminell organisation avses definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2008/841/RIF av den 24 oktober 2008 om kampen mot organiserad brottslighet (EUT L 300, 11.11.2008, s. 42). Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 1 LOU.
Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrida konkurrensen: Har anbudsgivaren ingått överenskommelser med andra leverantörer som syftar till att snedvrida konkurrensen? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap 3 § 4 LOU.
Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter i miljölagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet om upphandling, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU. Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 1 LOU.
Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, 25.11.2005, s. 15). Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 4 LOU.
Bedrägerier: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Bedrägeri definieras i artikel 1 i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT C 316, 27.11.1995, s. 48). Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 3 LOU.
Barnarbete och andra former av människohandel: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Med människohandel avses definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel, om skydd av dess offer och om ersättande av rådets rambeslut 2002/629/RIF (EUT L 101, 15.4.2011, s. 1). Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 6 LOU.

Insolvens: Är anbudsgivaren föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 2a LOU.
Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Har anbudsgivaren, såvitt den känner till, åsidosatt sina skyldigheter i arbetsrätten enligt vad som avses i nationell lagstiftning, i meddelandet om upphandling, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24 /EU. Motsvarade 13 kap. 3 § 1 LOU.
Tvångsförvaltning: Är anbudsgivarens tillgångar föremål för tvångsförvaltning? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 2b LOU.
Har lämnat felaktiga uppgifter, underlåtit att lämna de begärda handlingarna och har fått konfidentiell information om förfarandet: Har anbudsgivaren: i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller övriga kvalificeringskrav, i allvarlig omfattning undanhållit information enligt punkt a) ovan, i allvarlig omfattning inte lämnat kompletterande dokumentation som den upphandlande myndigheten har begärt in med stöd av 15 kap. 3 § LOU , eller otillbörligen försökt att påverka den upphandlande myndighetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet lämnat vilseledande uppgifter som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, urval eller tilldelning? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 8-9 LOU.
Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Har anbudsgivaren kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i svensk lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 6 LOU.
Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Har anbudsgivaren eller ett företag med anknytning till denne bistått inköpscentralen med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet? Motsvarade 13 kap. 3 § 7 LOU.
Allvarliga fel i yrkesutövningen: Har den ekonomiska aktören gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 3 LOU.
Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: Har anbudsgivaren varit med om att ett tidigare kontrakt som har upphandlats enligt LOU, enligt lagen (2016:1146) om upphandling inom försörjningssektorerna, lagen (2016:1147) om upphandling av koncessioner eller lagen (2011:1029) om upphandling på försvars- och säkerhetsområde har sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts, på grund av allvarliga eller ihållande brister i fullgörandet av något väsentligt krav i kontraktet? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 5 LOU.
Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Har anbudsgivaren, såvitt den känner till, åsidosatt sina skyldigheter i sociallagstiftningen enligt vad som avses i nationell lagstiftning, i meddelandet om upphandling, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU. Motsvarade 13 kap. 3 § 1 LOU.
Betalning av socialförsäkringsavgifter: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i Sverige.
Avbruten näringsverksamhet: Har anbudsgivaren avbrutit sin näringsverksamhet? Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 3 § 2d LOU.
Betalning av skatter: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i Sverige.
Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Med terrorbrott

eller brott med anknytning till terroristverksamhet avses definitionen i artiklarna 1 och 3 i rådets rambeslut av den 13 juni 2002 om bekämpande av terrorism (EGT L 164, 22.6.2002, s. 3). Denna grund för uteslutning omfattar även anstiftan av eller medhjälp till eller försök att begå brott i den mening som avses i artikel 4 i det rambeslutet. Den här uteslutningsgrunden motsvarar det som anges i 13 kap. 1 § 5 LOU.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Generell del
Beskrivning: Dessa krav ska besvaras och uppfyllas av samtliga anbudsgivare
Intern identifierare: 10604

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster
Ytterligare klassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 År

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:
Typ: Ekonomisk och finansiell ställning
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet
Namn: Inskrivning i handelsregister eller motsvarande
Beskrivning av urvalskriterium: Anbudsgivaren ska vara inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24 /EU. För svenska företag avses aktiebolags-, handels- eller föreningsregistret. Anbudsgivare från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. Inköpscentralen kommer att kontrollera att detta krav är uppfyllt genom att hämta in uppgifter från Skatteverket och kreditupplysningsföretag eller liknande. Företag som inte har denna registrering i Sverige kontrolleras genom motsvarande intyg från det egna landet.
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet
Användning av det här kriteriet: Använda

5.1.11. Upphandlingsdokument

Sista dag för att begära kompletterande information: 23/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856&GoTo=Tender

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska

Elektronisk katalog: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/02/2024 23:59:59 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 483 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 02/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Plats: Hornsgatan 15, Stockholm

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Stockholm

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Krav på tjänsten allmän

Beskrivning: Avtalet omfattar tolk- och översättningstjänster. Syftet med upphandlingen är att tillgodose upphandlande myndigheters samtliga enheters löpande behov av tolkförmedling och översättningstjänster Detta är ett omtag av tidigare avbruten upphandling

Intern identifierare: 10604

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 År

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:
Typ: Ekonomisk och finansiell ställning
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet
Namn: Inskrivning i handelsregister eller motsvarande
Beskrivning av urvalskriterium: Anbudsgivaren ska vara inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24 /EU. För svenska företag avses aktiebolags-, handels- eller föreningsregistret. Anbudsgivare från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. Inköpscentralen kommer att kontrollera att detta krav är uppfyllt genom att hämta in uppgifter från Skatteverket och kreditupplysningsföretag eller liknande. Företag som inte har denna registrering i Sverige kontrolleras genom motsvarande intyg från det egna landet.
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet
Användning av det här kriteriet: Använda

5.1.11. Upphandlingsdokument

Sista dag för att begära kompletterande information: 23/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Adress till upphandlingsdokumenten: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Krävs
Adress för inlämning: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856&GoTo=Tender
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska
Elektronisk katalog: Tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/02/2024 23:59:59 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 483 Dagar
Information om offentlig anbudsöppning:
Öppningsdatum: 02/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Plats: Hornsgatan 15, Stockholm
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Stockholm

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: Del 1 Plats- och distanstolk
Beskrivning: Avtalet omfattar tolk- och översättningstjänster. Syftet med upphandlingen är att tillgodose upphandlande myndigheters samtliga enheters löpande behov av tolkförmedlingoch översättningstjänster
Intern identifierare: 10604

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 År

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:
Typ: Ekonomisk och finansiell ställning
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet
Namn: Inskrivning i handelsregister eller motsvarande
Beskrivning av urvalskriterium: Anbudsgivaren ska vara inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24 /EU. För svenska företag avses aktiebolags-, handels- eller föreningsregistret. Anbudsgivare från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. Inköpscentralen kommer att kontrollera att detta krav är uppfyllt genom att hämta in uppgifter från Skatteverket och kreditupplysningsföretag eller liknande. Företag som inte har denna registrering i Sverige kontrolleras genom motsvarande intyg från det egna landet.
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet
Användning av det här kriteriet: Använda

5.1.11. Upphandlingsdokument

Sista dag för att begära kompletterande information: 23/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Adress till upphandlingsdokumenten: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856&GoTo=Tender
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska
Elektronisk katalog: Tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/02/2024 23:59:59 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 483 Dagar
Information om offentlig anbudsöppning:
Öppningsdatum: 02/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Plats: Hornsgatan 15, Stockholm
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder
Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning
Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Stockholm

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0004
Titel: Del 2 Teckenspråks- och dövblindstolkning
Beskrivning: Avtalet omfattar tolk- och översättningstjänster. Syftet med upphandlingen är att tillgodose upphandlande myndigheters samtliga enheters löpande behov av tolkförmedlingoch översättningstjänster
Intern identifierare: 10604

5.1.1. Föremålet för upphandlingen
Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

5.1.3. Uppskattad löptid
Varaktighet: 4 År

5.1.6. Allmänna upplysningar
Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier
Kriterium:
Typ: Ekonomisk och finansiell ställning
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet
Namn: Inskrivning i handelsregister eller motsvarande
Beskrivning av urvalskriterium: Anbudsgivaren ska vara inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24 /EU. För svenska företag avses aktiebolags-, handels- eller föreningsregistret. Anbudsgivare från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. Inköpscentralen kommer att kontrollera att detta krav är uppfyllt genom att hämta in uppgifter från Skatteverket och kreditupplysningsföretag eller liknande. Företag som inte har denna registrering i Sverige kontrolleras genom motsvarande intyg från det egna landet.
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet
Användning av det här kriteriet: Använda

5.1.11. Upphandlingsdokument

Sista dag för att begära kompletterande information: 23/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Adress till upphandlingsdokumenten: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Krävs
Adress för inlämning: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856&GoTo=Tender
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska
Elektronisk katalog: Tillåten
Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/02/2024 23:59:59 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 483 Dagar
Information om offentlig anbudsöppning:
Öppningsdatum: 02/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Plats: Hornsgatan 15, Stockholm
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Stockholm

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0005

Titel: Del 3 Översättningstjänster

Beskrivning: Avtalet omfattar tolk- och översättningstjänster. Syftet med upphandlingen är att tillgodose upphandlande myndigheters samtliga enheters löpande behov av tolkförmedling och översättningstjänster
Intern identifierare: 10604

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 År

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:
Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:
Typ: Ekonomisk och finansiell ställning
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet
Namn: Inskrivning i handelsregister eller motsvarande
Beskrivning av urvalskriterium: Anbudsgivaren ska vara inskriven i handelsregister som förs i den medlemsstat där aktören är etablerad enligt vad som anges i bilaga XI till direktiv 2014/24 /EU. För svenska företag avses aktiebolags-, handels- eller föreningsregistret. Anbudsgivare från vissa medlemsstater kan behöva uppfylla andra krav som anges i den bilagan. Inköpscentralen kommer att kontrollera att detta krav är uppfyllt genom att hämta in uppgifter från Skatteverket och kreditupplysningsföretag eller liknande. Företag som inte har denna registrering i Sverige kontrolleras genom motsvarande intyg från det egna landet.
Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:
Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet
Användning av det här kriteriet: Använda

5.1.11. Upphandlingsdokument

Sista dag för att begära kompletterande information: 23/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Adress till upphandlingsdokumenten: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:
Elektronisk inlämning: Krävs
Adress för inlämning: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=4856&GoTo=Tender
De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: svenska
Elektronisk katalog: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/02/2024 23:59:59 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 483 Dagar
Information om offentlig anbudsöppning:
Öppningsdatum: 02/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Plats: Hornsgatan 15, Stockholm
Kontraktsvillkor:
Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: ja
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:
Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning
Information om det dynamiska inköpssystemet:
Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Förvaltningsrätten i Stockholm

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Adda Inköpscentral AB
Registreringsnummer: 5568194798
Avdelning: STIC
Postadress: Slussgården AB, Hornsgatan 15
Ort: STOCKHOLM
Postnummer: 11882
Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SEZZZ)
Land: Sverige
Kontaktpunkt: Gabriella Lundin
E-postadress: gabriella.lundin@adda.se
Tfn: 08-7095900
Webbadress: http://www.adda.se
Den här organisationens roller:
Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Förvaltningsrätten i Stockholm
Registreringsnummer: 202100-2742
Ort: Stockholm
Postnummer: 115 76
Del av land (NUTS): Stockholms län (SE110)
Land: Sverige
E-postadress: forvaltningsrattenistockholm@dom.se
Tfn: +46 (0)8 561 680 00
Webbadress: https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-stockholm/
Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 60d626f2-e087-4f74-9066-43b45578ed0c - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 16
Avsändningsdatum för meddelandet: 22/12/2023 07:44:42 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid
Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 22/12/2023 07:45:46 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: svenska
Meddelandets publiceringsnummer: 788980-2023
EUT S-nummer: 248/2023
Publiceringsdatum: 26/12/2023